
Guide des 8RFJ

Huitièmes Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée

Du 18 au 21 novembre 2024, à Shizuoka, au Japon

第8回 日仏自治体交流会議

VILLE DE

SHIZUOKA

8e

2024 静岡市

RENCONTRES FRANCO-JAPONAISES
DE LA COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE



Table des matières

I. CALENDRIER DES 8EMES RENCONTRES FRANCO-JAPONAISES DE LA COOPERATION DECENTRALISEE	2
II. PROGRAMME GENERAL.....	3
III. POINT SUR LES TABLES RONDES	4
IV. POINT SUR LES ATELIERS	4
V. INSCRIPTIONS	5
VI. HEBERGEMENTS	5
VII. DOCUMENTS A FOURNIR.....	6

I. Calendrier des 8^e Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée

Inscriptions : ouvertes du **3 juin 2024** au **31 juillet 2024**

Réservation hôtelière : ouverte du **3 juin 2024** au **15 septembre 2024**

AVANT LE 15 JUIN :

Renvoyer la fiche d'intention de participation aux 8^e Rencontres franco-japonaises à Cités Unies France. Dans cette fiche, il faut :

- 1) Confirmer la participation de votre collectivité aux 8RFJ *via* la « Fiche d'intention de participation » => à Cités Unies France.

La « Fiche » est téléchargeable ici : <https://cites-unies-france.org/8e-Rencontres-franco-japonaises-de-la-cooperation-decentralisee-du-18-au-21>

AVANT LE 31 JUILLET :

- 1) Inscription individuelle en ligne sur le site de Shizuoka ;
- 2) Indiquer votre choix d'atelier, le nom de l'intervenant et le titre de l'intervention ainsi que les résumés de l'intervention traduits en japonais : retour de la « Fiche d'intention de participation détaillée » => à Cités Unies France.

AVANT LE 31 AOUT :

- 1) Retour des images des collectivités pour l'exposition numérique à Shizuoka (1 image par collectivité) => à Cités Unies France ;
- 2) Retour des présentations (bilingues) des collectivités françaises => à Cités Unies France. La présentation est téléchargeable ici : <https://cites-unies-france.org/8e-Rencontres-franco-japonaises-de-la-cooperation-decentralisee-du-18-au-21>

AVANT LE 15 SEPTEMBRE :

- 1) Retour des diaporama PowerPoint (traduits) des interventions lors des ateliers => à Cités Unies France ;
- 2) Retour des diaporama résumés des présentations PowerPoint (traduits) par les chefs d'ateliers => à Cités Unies France.

NB : Les éléments demandés à communiquer à Cités Unies France :

- Katarina Fotic : k.fotic@cites-unies-france.org **ET**
- Pauline Tichit : communication@cites-unies-france.org

II. Programme général

Date	Heure	スケジュール	Participants
Dimanche 17 novembre 2024	19:00	Réception à l'ambassade de France à Tokyo	Délégation Française
Lundi 18 novembre 2024	11:04 (prévu)	Arrivée de la délégation française à Shizuoka Gare JR Shizuoka	Délégation Française
	12:00	Déjeuner de bienvenue	
	14:00~17:30	Visites urbanisme et environnement	
	18:00~19:00	Temps libre ou transfert	
	19:00	Dîner	
	22:00	Retour à l'hôtel	
Mardi 19 novembre	09:00~11:30	Visites économie et culture	Tous participants
	12:00	Déjeuner	
	13:30~17:00	Visites culture et société	
	17:30~18:00	Temps libre	
	18:00	Cérémonie d'accueil, discours d'ouverture, hymnes et dîner d'ouverture	
Mercredi 20 novembre	09:00~12:00	Séance plénière « Mobiliser les acteurs du territoire et favoriser la co-création de valeur publique innovante » Table ronde 1 Table ronde 2	Tous participants
	12:30~14:00	Déjeuner organisé par CLAIR	
	14:30~17:30	Ateliers thématiques Atelier 1 « Attractivité territoriale et gestion durable dans une société responsable » Atelier 2 « Société inclusive, collaborative et solidaire » Atelier 3 « Meilleure qualité de vie et neutralité carbone »	
	17:30~19:00	Temps libre	
	19:00~21:00	Dîner organisé par le maire de Shizuoka	
	22:00	Retour à l'hôtel	
	10:00~11:30	Séance plénière et restitution des ateliers	
Jeudi 21 novembre	11:30~12:30	Cérémonie de clôture, déclaration finale, annonce des 9 ^e Rencontres Franco-Japonaises	Tous participants
	12:30~13:00	Conférence de presse	
	12:30~14:30	Déjeuner	
	14:30	Départ des délégations	

⚠ L'ambassadeur de France au Japon recevra la délégation française le dimanche 17 novembre 2024 pour une réception au soir.

Merci de consulter les hôtels recommandés pour la délégation française à Tokyo (cf. la liste des hôtels à la fin de ce document : les hôtels recommandés sont **surlignés en jaune**).

Les détails concernant le transport entre l'hôtel et l'ambassade pour la réception seront transmis ultérieurement.

⚠ Comme c'était déjà le cas lors des 7^e Rencontres, **la ville-hôte ne prévoit pas un programme spécial pour les accompagnateurs** : la participation aux 8^e Rencontres franco-japonaises est réservée aux élus et à leurs techniciens. Ces derniers peuvent être accompagnés lors de leur visite au Japon et réserver une chambre d'hôtel pour eux et leurs accompagnateurs. Toutefois, le programme des 8^e Rencontres, comprenant les visites, les déjeuners/dîners et les séances de travail, n'est pas accessible aux accompagnateurs.

III. Point sur les tables rondes

Table ronde 1 (9h00 – 10h20)

Thème : Utilisation efficace des ressources et atouts des territoires

Modérateur : 1 modérateur français et/ou un modérateur japonais

6 panélistes :

- Invité 1 : Spécialiste de la transformation numérique et de la transition verte, de la création d'industries alimentaires et des bio-industries, de l'agriculture biologique et des technologies innovantes de recyclage ;
- Invité 2 : Spécialiste de la réhabilitation des locaux/terrains inutilisés, de la rénovation et du développement durable urbain ;
- 1 collectivité française de l'atelier Économie ;
- 1 collectivité française de l'atelier Environnement ;
- 1 représentant de la ville de Shizuoka ;
- 1 collectivité japonaise de l'atelier Environnement.

Table ronde 2 (10h40-12h00)

Thèmes : Encourager et renforcer le lien social et la solidarité en ville

Modérateur : 1 modérateur français : Virginie Rouquette, Directrice générale de Cités Unies France / 1 modérateur japonais

5 panélistes :

- Invité 1 : Spécialiste du soutien aux jeunes, de la gestion d'un espace communautaire pour les jeunes en décrochage ou souffrant de phobie scolaire, de l'inclusion ;
- Invité 2 : spécialiste du soutien aux personnes âgées, de la participation active des personnes âgées ;
- 1 collectivité française de l'atelier Société ;
- 1 représentant de la ville de Cannes (à confirmer) ;
- 1 collectivité japonaise de l'atelier Société.

IV. Point sur les ateliers

3 ateliers (14h30 – 17h30)

- Atelier 1 – Économie : « Attractivité territoriale et gestion durable dans une société responsable ». Chef d'atelier : ville de Chartres ;
- Atelier 2 – Société : « Société inclusive, collaborative et solidaire ». Chef d'atelier : ville de Tours ;
- Atelier 3 – Environnement : « Meilleure qualité de vie et neutralité carbone ». Chef d'atelier : ville de Nancy ;

- 4 interventions de collectivités japonaises et 4 interventions de collectivités françaises pour chaque atelier, chacune disposera de 10 minutes pour sa présentation. Si vous souhaitez intervenir avec votre binôme japonais, merci de nous en informer.

Ces présentations seront suivies de 60 minutes de débat avec la salle.

Chaque collectivité intervenante doit préparer un support PowerPoint bilingue et le transmettre à Cités Unies France.

Rappel : Chaque diapositive des diaporamas doit comprendre le texte dans les 2 langues !

V. Inscriptions

Les inscriptions en ligne sont ouvertes à partir du 3 juin 2024 et se clôtureront le 31 juillet 2024.

Sur ce site de Shizuoka dédié aux 8^e Rencontres, les collectivités pourront :

- s'inscrire aux Rencontres ;
- choisir leurs ateliers ;
- réserver leurs hébergements.

Chaque participant pourra se connecter avec un identifiant et un mot de passe personnel. Le « Manuel d'inscription et de réservation d'hébergement » se trouve sur le site de CUF :

<https://cites-unies-france.org/8e-Rencontres-franco-japonaises-de-la-cooperation-decentralisee-du-18-au-21>

Site des inscriptions (en français et en japonais) : https://www.8rfj-shizuokacity.jp/index_fr.html

VI. Hébergements

L'hôtel « **Grand Hills Shizuoka** » se situe en face de la gare. Les prix TTC sont négociés pour la délégation française et incluent le petit-déjeuner. Il restera à régler la taxe de séjour qui n'est pas incluse dans le prix.

Veuillez noter que le taux du yen est bas, les prix en euro peuvent être amenés à évoluer à la hausse.

Le paiement total des nuitées se fait au moment de la réservation. Ce processus, propre aux hôtels japonais, ne peut être modifié par le Comité de pilotage japonais.

L'annulation de la réservation est gratuite jusqu'à 60 jours en amont (15/09). **Les réservations d'hébergements via le site se clôturent le 15 septembre.**

Pour les participants FR « Grand Hills Shizuoka »					
Type	Superficie (m ²)	Nombre de chambres	Prix par nuitée en JPY	Type	Prix en euro avec JPY 170 yen=1 € (au 23 mai 2024)
Standard Double	26	28	15,400	Non fumeur	90.59
Business Twin	26	35	15,400	Non fumeur	90.59
Standard Twin	28	24	15,400	Non fumeur	90.59
Superior Twin	31	5	19,800	Non fumeur	116.47
Panoramic Deluxe Twin	45	8	25,400	Non fumeur	149.41

⚠ Information importante pour les collectivités territoriales françaises obligées de réserver l'hôtel à Shizuoka via une agence de voyage : l'agence de voyage de la collectivité doit contacter directement **JTB- Japan Travel Bureau** (communication en anglais) à l'adresse suivante : 8rfj-hotel@gmt.jtb.jp et s'organiser avec eux pour la réservation et le paiement. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire de réserver l'hôtel via le volet « Réservation hôtelière » sur le site web des 8e Rencontres.

VII. Pour résumer : Documents à fournir à Cités Unies France par courriel à :
k.fotic@cites-unies-france.org et/ou communication@cites-unies-france.org

- « Fiche d'intention de participation » : à renvoyer **avant le 15 juin** ;
- « Fiche de présentation des collectivités » participantes aux 8^e Rencontres : **avant le 31 août 2024** ;
- 1 image qui représente votre collectivité pour l'exposition numérique, à Shizuoka, **avant le 31 août 2024** (détails du format à venir) ;
- Diaporama PowerPoint (traduit, c'est-à-dire que chaque diapositive doit être dans les deux langues) des interventions lors des ateliers, pour les CT intervenantes, **avant le 15 septembre 2024** ;

LISTE DES HOTELS A TOKYO

HOTEL (période valable, excepté certaines dates = "Blackout dates")	Emplacement	Adresse	Tél	E-mail	Contact	Site web	Distance
Shinagawa Prince Hotel (02/01/24 - 30/12/24)	Takanawa	4-10-30 Takanawa, Minato-ku, Tokyo	03-3447-1123	shi-takeda@princehotels.co.jp tkn-copsales@princehotels.co.jp	M. Takeda	http://www.princehotels.com/shinagawa/	3,5 km de l'Ambassade/ 41 mins à pied/ 12 mins en taxi
Grand Prince Hotel Takanawa (02/01/24 - 30/12/24)	Takanawa	3-13-1, Takanawa, Minato-ku, Tokyo	03-3447-1123	shi-takeda@princehotels.co.jp tkn-copsales@princehotels.co.jp	M. Takeda	https://www.princehotels.com/takanawa/	3,2 km de l'Ambassade/ 40 mins à pied/ 12 mins en taxi
Grand Prince Hotel ShinTakanawa (02/01/24 - 30/12/24)	Takanawa	3-13-1, Takanawa, Minato-ku, Tokyo	03-3447-1123	shi-takeda@princehotels.co.jp tkn-copsales@princehotels.co.jp	M. Takeda	https://www.princehotels.com/shintakanawa/	3,2 km de l'Ambassade/ 40 mins à pied/ 12 mins en taxi
The Prince Sakura Tower Tokyo (02/01/24 - 30/12/24)	Takanawa	3-13-1, Takanawa, Minato-ku, Tokyo	03-3447-1123	shi-takeda@princehotels.co.jp tkn-copsales@princehotels.co.jp	M. Takeda	https://www.princehotels.com/sakuratawer/	3,2 km de l'Ambassade/ 40 mins à pied/ 12 mins en taxi
Tokyo Prince Hotels (03/01/24 - 30/12/24)	Shibakoen	3-3-1, Shibakoen, Minato-Ku, Tokyo	03-3432-1111 03-5400-1155/résa.	h-nakamura@princehotels.co.jp	M. Nakamura	https://www.princehotels.com/tokyo/	3,6 km de l'Ambassade/ 42 mins à pied/ 11 mins en taxi
The Prince Park Tower Tokyo (03/01/24 - 30/12/24)	Shibakoen	4-8-1, Shibakoen, Minato-Ku, Tokyo	03-5400-1111 03-5400-1155/résa.	h-nakamura@princehotels.co.jp	M. Nakamura	https://www.princehotels.com/parktower/	3,6 km de l'Ambassade/ 42 mins à pied/ 11 mins en taxi
The Celestine Tokyo Shiba	Shibakoen	3-23-1, Shiba Minato-ku, Tokyo	03-5441-4111	celestine-tokyoshiba@gardenhotels.co.jp	Service réservation	https://www.celestinehotels.jp/en/tokyo-shiba/	3,4 km de l'Ambassade/ 39 mins à pied/ 11 mins en taxi
Hotel Okura (03/01/24 - 27/12/24)	Toranomon	2-10-4, Toranomon, Minato-ku, Tokyo	03-3582-0111 03-3224-6600/sales	paulr@tokyo.hotelokura.co.jp	M. Sambu	https://theokuratokyo.jp/en/	3,6 km de l'Ambassade/ 47 mins à pied/ 12 mins en taxi
Dai-ichi Hotel Tokyo (02/01/24 - 30/12/24 excepté le 8 jan)	Shimbashi	1-2-6, Shimbashi, Minato-ku, Tokyo	03-3596-8405	reserve@daiichi-hotel.co.jp	Service réservation	https://www.hankyu-hotel.com/en/hotel/dh/dhtokyo	5,0 km de l'Ambassade/ 70 mins à pied/ 14 mins en taxi
Hilton Tokyo Odaiba	Odaiba	1-9-1 Daiba, Minato-ku, Tokyo	03-5500-5510	kaori.konishi@hilton-odaiba.com	Mme Konishi	https://www.hilton.com/en/hotels/tyotohi-hilton-tokyo-odaiba/	9,3 km de l'Ambassade/ 2h40 à pied/ 17 mins en taxi
Tokyo Marriot Hotel	Shinagawa	4-7-36 Kita-shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo	03-5488-0234	reservation@tokyo-marriott.com hanae.yodo@tokyo-marriott.com	Mme Yodo	https://www.marriott.com/en-us/hotels/tyomc-tokyo-marriott-hotel/overview/	3,5 km de l'Ambassade/ 45 mins à pied/ 13 mins en taxi
Imperial Hotel (04/01/24 - 29/12/24)	Hibiya	1-1-1, Uchisaiwaicho, Chiyoda-ku, Tokyo	03-3504-1251 03-3539-8712/sales	room.reservation.tky@imperialhotel.co.jp kohei.yamaguchi@imperialhotel.co.jp	M. Yamaguchi	https://www.imperialhotel.co.jp/en/tokyo/	5,3 km de l'Ambassade/ 75 mins à pied/ 15 mins en taxi
Mercure Hotel Ginza Tokyo	Ginza	2-9-4 Ginza, Chuo-ku, Tokyo	03-4335-1188	h5701-re1@accor.com	Service réservation	https://www.mercureginza.jp/	7,4 km de l'Ambassade/ 88 mins à pied/ 14 mins en taxi

IBIS Styles Tokyo Ginza (01/03/24 - 12/07/24 excepté Golden week 27-28/4 & 3/5-6/5)	Ginza	7-10-9 Ginza, Chuo-ku, Tokyo	03-5537- 3133	HB9H6-RE1@accor.com	Service réservation	https://all.accor.com/hotel/B9H6/index.fr.shtml	6,3 km de l'Ambassade/ 76 mins à pied/ 19 mins en taxi
Shibuya Excel Hotel Tokyu (02/01/24 - 30/12/24)	Shibuya	1-12-2 Dogenzaka, Shibuya-ku, Tokyo	03-5457- 0109	s.shozen@tokyuhotels.co.jp	Mme Shozen	https://www.tokyuhotelsjapan.com/glob/shibuya-e/index.html	3,6 km de l'Ambassade/ 49 mins à pied/ 12 mins en taxi
Shibuya Stream Excel Hotel Tokyu (02/01/24 - 30/12/24)	Shibuya	3-21-3, Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo	03-3406- 1090	s.shozen@tokyuhotels.co.jp	Mme Shozen	https://www.tokyuhotelsjapan.com/glob/stream-e/?_gl=1*1j93sp7*_gcl_au*MTc0MTUyMDAwLiE3MDM3NDc1OTA	3,3 km de l'Ambassade/ 41 mins à pied/ 11 mins en taxi
Shibuya Tokyu Rei Hotel(02/01/24 - 30/12/24)	Shibuya	1-24-10, Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo	03-3498- 0109	s.shozen@tokyuhotels.co.jp	Mme Shozen	https://www.tokyuhotelsjapan.com/glob/shibuya-r/?_gl=1*1m4f21z*_gcl_au*MTc0MTUyMDAwLiE3MDM3NDc1OTA	3,2 km de l'Ambassade/45 mins à pied/13 mins en taxi
Cerulean Tower Tokyu Hotel (02/01/24 - 30/12/24)	Sibuya	26-1 Sakuragaoka- cho, Shibuya-ku, Tokyo	03-3476- 3000	s.shozen@tokyuhotels.co.jp	Mme Shozen	https://www.tokyuhotelsjapan.com/glob/cerulean-h/?_gl=1*4quoma*_gcl_au*MTc0MTUyMDAwLiE3MDM3NDc1OTA	3,8 km de l'Ambassade/ 42 mins à pied/ 14 mins en taxi
Park Hyatt Tokyo (01/01/24 - 06/05/24 - FERMETURE PREVUE POUR RENOVATION POUR 1 AN A COMPTER DU 7/5)	Shinjuku	3-7-1, Nishi- Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo	03-5322- 1234	mayu.fuseya@hyatt.com	Mme Fuseya	tokyo.park.hyatt.com	7,7 km de l'Ambassade/ 93 mins à pied/ 32 mins en taxi
Hotel Gajoen Tokyo (04/01/24 - 29/12/24)	Meguro	1-chôme-8-1 Shimomeguro, Meguro-Ku, Tokyo	03-5434- 5260	reservation@hotelgajoen-tokyo.com rsv-shiodome@rphs.jp	Mme Endo	https://www.hotelgajoen-tokyo.com/fr/	3 km de l'Ambassade/ 34 mins à pied/ 11 mins en taxi
Palace Hotel Tokyo	Marounouchi	1-1-1 Marounouchi, Chuo-ku, Tokyo	03-3211- 5218	reservations@palacehotel.jp ueday@palacehotel.jp (sales)	Mme Ueda	https://en.palacehotel-tokyo.com/	8,9 km de l'Ambassade/ 90 mins à pied/ 19 mins en taxi
Hotel Metropolitan Marounouchi (01/04/24 - 31/03/25)	Marounouchi	1-7-12 Marounouchi, Chi- yoda-ku, Tokyo	03-3211- 3633	marounouchi@ireg.metropolitan.jp n-hasumi@hm-marounouchi.jp	Mme Hasumi	https://tokyo-marounouchi.hotel-metropolitan.com/	9,3 km de l'Ambassade/ 101 mins à pied/ 20 mins en taxi
The Tokyo Station Hotel (01/01/24 - 31/12/24 excepté les 2-5 mai, 29-31 dec)	Marounouchi	1 -9-1 Marounouchi, Chiyoda-Ku, Tokyo	03-5220- 1112	info@the.tokyostationhotel.jp hoshina@tokyostationhotel.jp	M. Hoshina	https://www.thetokyostationhotel.jp/fr/	5,2km de l'Ambassade/ 82 mins à pied/ 14 mins en taxi
The Prince Gallery Tokyo Kioicho	Kioi cho	1-2 Kioicho, Chiyoda-ku, Tokyo	03-3234- 1111 03-3234- 1132/résa.	n-teramae@princehotels.co.jp	M. Teramae	https://www.princehotels.com/kioicho/	4,8 km de l'Ambassade/ 63 mins à pied/ 17 mins en taxi
Hotel New Otani (04/01/24 - 29/12/24)	Kioi cho	4-1, Kioicho, Chiyoda-ku, Tokyo	03-3265- 1111	govsales@newotani.co.jp yoshisue@newotani.co.jp	M. Yoshisue	https://www.newotani.co.jp/en/	4,6 km de l'Ambassade/ 58 mins à pied/ 12 mins en taxi

Hôtels proches de l'Ambassade							
APA Hotel Nishi Azabu	Nishi azabu	4-4-5 Nishiazabu, Minato-ku, Tokyo	03-5766-4111	ahazabu@apa.co.jp	Service réservation	https://www.apahotel.com/hotel/syuten/tokyo/nishiazabu/	5 minutes à pied de la station métro Hiroo - la station la plus proche de l'ambassade, distance entre les deux : environ 8 minutes à pied
Flexstay Inn Shirogane	Shirogane	5-10-15, Shirogane, Minato-ku, Tokyo	03-3443-1711	flexstay-shirogane@mystays.com	Service réservation	https://www.mystays.com/en-us/hotel-flexstay-inn-shirogane-tokyo/	0,9 km de l'Ambassade/ 6 mins à pieds
Sheraton Miyako Hotel Tokyo (03/01/24 - 30/12/24)	Shirokane dai	1-1-50, Shirokanedai, Minato-ku, Tokyo	03-3447-3111 03-3447-3131	s-kikuchi@miyakohotels.ne.jp	Mme Kikuchi	http://www.miyakohotels.ne.jp/tokyo/english/index.html	2,3 km de l'Ambassade/ 18 mins à pieds/ 8 mins en taxi
ANA InterContinental Tokyo (01/01/24 - 31/12/24 excepté les 1 jan, 15-16 & 25 mar, 8 avr, 30-31 dec)	Roppongi	1-12-33, Akasaka, Minato-ku, Tokyo	03-3505-1111 080-9866-6261	kiomi.yoshioka@ihg.com reservation@anaintercontinental-tokyo.jp	Mme Yoshioka	https://anaintercontinental-tokyo.jp/en/stay/	3,6 km de l'Ambassade/ 47 mins à pieds/ 7 mins en taxi
Grand Hyatt Tokyo (01/01/24 - 31/12/24 excepté les 1 jan, 23-31 mar, 1-7 avr, 30-31 dec)	Roppongi	6-10-3 Roppongi, Minato-ku, Tokyo	03-4333-8886	miki.otsuka@hyatt.com	Mme Otsuka	https://www.hyatt.com/grand-hyatt	1,6 km de l'Ambassade/ 21 mins à pieds/ 6 mins en taxi
Hotel Villa Fontaine Roppongi	Roppongi	1-6-2 Roppongi, Minato-ku, Tokyo	03-3560-1110 03-5925-7295/sales	tsunabuchi.masaki@i.su mitomo-rd.co.jp i-sales@hvf.jp (sales) roppo@hvf.jp	M. Tsunabuchi	https://www.hvf.jp/eng/roppongi/	3,1 km de l'Ambassade/ 39 mins à pieds/ 6 mins en taxi
REMM Roppongi	Roppongi	7-14-4 Roppongi, Minato-ku, Tokyo	03-6863-0606	Pas d'adresse mail indiquée (Envoyer le mail sur le formulaire disponible sur le site)	Service réservation	https://www.hankyu-hotel.com/en/hotel/remm/roppongi/	2,6 km de l'Ambassade/ 36 mins à pied/ 10 mins en taxi
Hotel & Residence Roppongi/ Roppongi hotel "S"	Roppongi	1-11-6 Nishiazabu, Minato-ku, Tokyo	03-5771-2469	info@hr-roppongi.jp (pour hotel) residence@hr-roppongi.jp (pour residence)	M. Sheffield	https://hr-roppongi.jp/en	3,2 km de l'Ambassade/ 24 mins à pied/ 10 mins en taxi
APA Hotel Roppongi six	Roppongi	2-3-11 Roppongi, Minato-ku, Tokyo	03-5545-3011	ahroppo6@apa.co.jp	Service réservation	https://www.apahotel.com/hotel/syuten/tokyo/roppongi-six/	3,2 km de l'Ambassade/ 39 mins à pied/ 10 mins en taxi
EbisuHolic Hotel	Ebisu	1-16-8 Ebisuminami, Shibuya-ku, Tokyo	03-5725-2666	ebisu@holichotel.jp	Service réservation	https://www.holichotel.jp/en/ebisu	2,0 km de l'Ambassade/ 26 mins à pied/ 9 mins en taxi
Hotel Excellent Ebisu	Ebisu	1 Chome-9-5 Ebisunishi, Shibuya-ku, Tokyo	03-5458-0087 0120-710-489	Please call the Room Reservations by telephone	Service réservation	http://hotelexcellent.jp/english	1,8 km de l'Ambassade/ 26 mins à pied/ 8 mins en taxi
Westin Hotels & Resorts	Ebisu	1-4-1, Mita, Meguro-ku, Tokyo	03-5423-7000 090-9133-1842	shweta.punjab@westin.com	Mme Punjabi	https://www.marriott.com/en-us/hotels/tyowi-the-westin-tokyo/overview/	1,7 km de l'Ambassade/ 19 mins à pied/ 8 mins en taxi